

[508] KIT ESPLANADE 9000 - 1500 X 1518

(CODE ARTICLE 1700) - INCRUSTATION DANS LA DALLE GTI / (ITEM CODE 1700) - INCORPORATING AN ENTRANCE MAT WITHIN GTI TILES / (ARTIKELCODE 1700) - IN DER GTI-FLIESE ZU VERSENKEN

MATÉRIEL NÉCESSAIRE / EQUIPMENT NEEDED / NOTWENDIGES WERKZEUG

Cutter à lame droite / Équerre / Règle / Mètre ruban / Cordex / Scie circulaire type EXAKT DC170 [Réf. ROMUS : 93891] / Maillet / Perforateur avec foret béton Ø 5 mm / Visseuse / Cisaille à onglet 45° [Réf. ROMUS : 93407]

Straight-blade knife / Framing square / Straightedge / Tape measure / Chalk line / Circular saw, such as EXAKT DC170 [Ref. ROMUS: 93891] / Mallet / Hammer drill with a Ø 5 mm masonry drill bit / Electric screwdriver / Miter shears 45° [Ref. ROMUS: 93407]

Cutter mit gerader Klinge / Dreieck / Lineal / Maßband / Schlagschnur / Kreissäge Modell EXAKT DC170 [Ref. ROMUS: 93891] / Gummihammer / Bohrmaschine mit Beton-Bit Ø 5 mm/Akku-Schrauber / Gehrungs-Kappschere 45° [Ref. ROMUS: 93407]

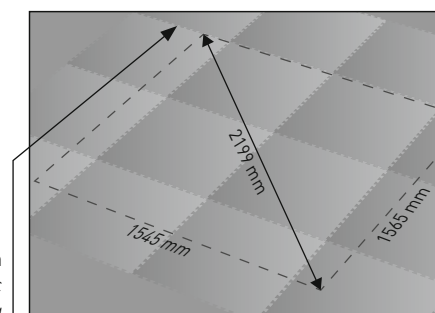
1. IMPLANTATION DU TAPIS D'ENTRÉE / INSTALLING THE ENTRANCE MAT / VERLEGUNG DER EINGANGSMATTE

L'implantation du tapis est à réaliser après mise en œuvre complète des dalles GTI.
Définir la zone du tapis en traçant sur les dalles GTI un rectangle de 1545 x 1565 mm.

The mat should be fitted after the GTI tiles have been fully installed.
Define the area for the mat by marking out a 1545 x 1565 mm square on the GTI tiles.

Die Matte ist nach vollständiger Verlegung der GTI-Fliesen einzubauen. Die Umrisse der Matte sind mit den Maßen 1545 x 1565 mm auf den GTI-Fliesen anzeichnen.

Sens de circulation
Direction of traffic
Fahrtrichtung

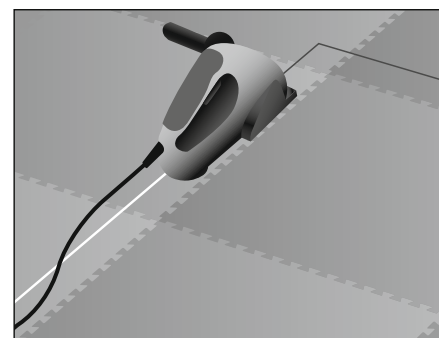


2. RÉSERVATION DU TAPIS / RECESSING THE MAT / AUSSPARUNG DER MATTE

Découper en suivant le tracer la dalle GTI à l'aide d'une scie de type EXAKT DC170 (réf. ROMUS : 93891) sur la profondeur de la dalle en retirant 1 mm (ex : 5 mm pour une GTI de 6 mm) et s'arrêtant à quelques centimètres des angles droits. Finir la découpe des angles et de la dalle avec un cutter équipé d'une lame droite. Dégager la zone du tapis d'entrée.

Cut out the square by following the markings on the GTI tiles using an EXAKT DC170 circular saw (ref. ROMUS: 93891) set to the depth of the tile minus 1 mm (e.g. 5 mm for a 6 mm GTI) and stopping a few centimetres short of the right angles. Finish cutting the right angles and the tile with a straight-blade knife. Clear the area where the entrance mat will be fitted.

Anschließend sind mit einer Säge (z. B. Modell EXAKT DC170 [Ref. ROMUS: 93891]) die Umrisse der GTI-Fliesen bis einige Zentimeter vor den rechten Winkeln ausschneiden und 1 mm (z. B.: 5 mm bei einer GTI von 6 mm) abheben. Die Winkel und die GTI-Fliese mit einem Cutter mit gerader Klinge ordentlich ausschneiden. Den Bereich der Eingangsmatte entfernen.



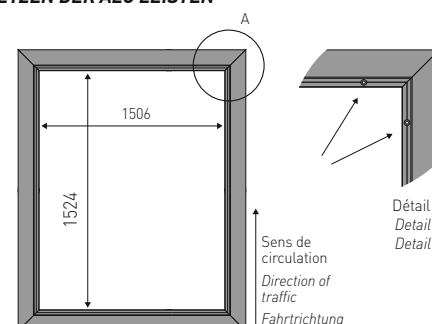
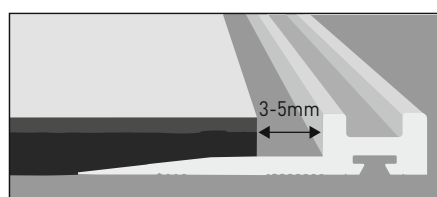
3. MISE EN PLACE DU CADRE / INSTALLING THE FRAME / EINSETZEN DES RAHMENS

3.1. MISE EN PLACE DES EMBASES ALUMINIUM / FITTING THE ALUMINIUM PROFILES / EINSETZEN DER ALU LEISTEN

Positionner les 4 embases aluminium sous la GTI en laissant un jeu de 3 - 5 mm (épaisseur de GTI).

Position the four aluminium profiles beneath the GTI while leaving a 3 - 5 mm gap (GTI tile thickness).

Die 4 Aluminium-Leisten unter die GTI-Fliese legen und etwa 3 - 5 mm Zwischenraum (Dicke der GTI-Fliese) lassen.



[508] KIT ESPLANADE 9000 - 1500 X 1518

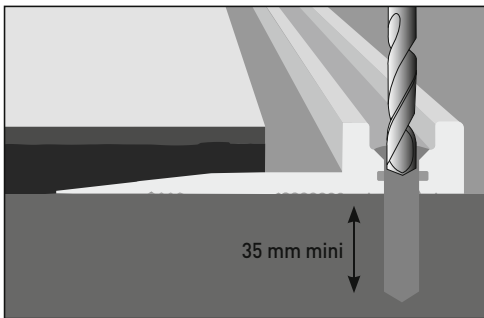
(CODE ARTICLE 1700) - INCRUSTATION DANS LA DALLE GTI / (ITEM CODE 1700) - INCORPORATING AN ENTRANCE MAT WITHIN GTI TILES / (ARTIKELCODE 1700) - IN DER GTI-FLIESE ZU VERSENKEN

3.2. PERÇAGE DU SUPPORT / DRILLING INTO THE SUBFLOOR / BOHREN DES UNTERGRUNDS

Perçer tous les trous avec le foret Ø 5 mm (profondeur mini de 35 mm) à travers les embases alu.

Drill all the holes with the Ø 5 mm drill bit (minimum depth of 35 mm) through the aluminium profiles.

Alle Löcher mit der Bohrmaschine (Bit Ø 5 mm) mindestens 35 mm tief durch die Alu-Schienen bohren.

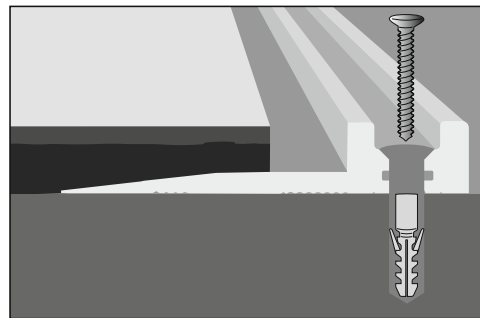


3.3. FIXATION DES EMBASES / FIXING THE PROFILES / BEFESTIGEN DER SCHIENEN

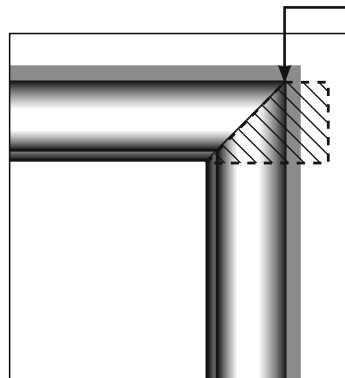
Mise en place des chevilles 5 x 25. Vissage des embases avec vis TF4 x 30.

Insert the 5 x 25 plugs. Fix the profiles with TF4 x 30 screws.

Dübel 5 x 25 anbringen. Schienen mit Schrauben TF4 x30 befestigen.



3.4. SERRAGE DU CADRE DU TAPIS D'ENTRÉE / TIGHTENING THE ENTRANCE MAT FRAME / FIXIEREN DES RAHMENS DER EINGANGSMATTE



Les 4 profilés PVC sont conçus pour être ajustés et coupés sur place au moment de la pose (coupe à 45° - coupe droite). Utiliser une cisaille à onglet (45°) ou une scie à onglet pour la coupe.

The 4 PVC profiles are designed to be adjusted and cut in place during the installation (45° cut - straight cut). Use a miter cutter (45°) or a hacksaw for cutting.

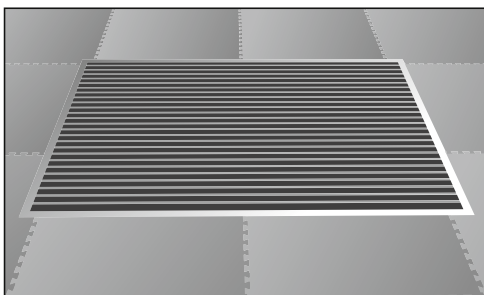
Die 4 PVC-Profile sind so konstruiert, dass sie zum Zeitpunkt der Installation eingestellt und zugeschnitten werden können (45° - Schnitt - gerader Schnitt). Verwenden Sie zum Schneiden einen Gehrungsschneider (45°) oder eine Gehrungssäge.

Clipser les profilés PVC au maillet anti-rebond. Commencer par clipser chaque extrémité sur 10 - 20 cm puis clipser le reste de la longueur.

Clip in the PVC trims with the non-rebound mallet. Start by clipping each end over 10 - 20 cm and then clip the rest of the length.

Die PVC-Profile mit einem prellfreien Gummihammer zusammenfügen. Zuerst an jedem Ende bei 10 - 20 cm beginnen, dann die restliche Länge zusammenfügen.

4. MISE EN PLACE DU TAPIS DANS L'ENCADREMENT / FITTING THE MAT IN THE FRAME / EINLEGEN DER MATTE IM RAHMEN



Poser les 3 modules de tapis. Assurez-vous qu'ils soient bien positionnés et bien à plat.

Place the three mat modules. Ensure that they are correctly positioned and laid flat.

Die 3 Mattenmodule einlegen. Sie müssen richtig positioniert sein und ganz flach aufliegen.